

Bản án số: 13/2020/HS-ST  
Ngày: 09/6/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠC THỦY- TỈNH HÒA BÌNH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* bà Đinh Lan Hương.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Bà: Hoàng Ngọc Mỹ; ông: Đinh Công Thuyết

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Bùi Thị Thu Huyền là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lạc Thủy.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạc Thủy tham gia phiên tòa:*** Ông Đinh Thế Huy - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 6 năm 2020 tại: Hội trường xét xử, Tòa án nhân dân huyện Lạc Thủy, tỉnh Hòa Bình mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 11/2020/TLHS-HS ngày 22/4/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 10/2020/QĐXXST-HS ngày 25/5/2020 đối với bị cáo:

**Họ và tên:** Nguyễn Văn L, sinh ngày 05/04/1961, tại: Yên Kh, Ninh Bình; bí danh, tên thường gọi khác: không.

Nơi đăng ký hộ khẩu và cư trú (Địa chỉ): Tổ 4, Tây S, Tam Đ, Ninh Bình.

Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 10/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Văn Kh, sinh năm 1932 (đã chết) và bà Nguyễn Thị M, sinh năm: 1931 (đã chết); gia đình có 8 anh em, bị cáo là con thứ 3. Có vợ: Đào Thị Ng, sinh năm 1961; con lớn nhất sinh năm 1986; con nhỏ nhất sinh năm 1987.

Tiền sự: không;

Tiền án: không.

Bị cáo được tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

**Người bị hại:**

- Anh Nguyễn Bá Th, sinh năm 1984 (đã chết).

- Đại diện hợp pháp của người bị hại: chị Đỗ Thị Đ, sinh năm 1986 (vợ bị hại).

Địa chỉ: thôn Đồng B, xã Đồng T, huyện Lạc T, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

**2.3 Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

- Ông Nguyễn Bá D, sinh năm 1960 (bố anh Thọ).

- Bà Đặng Thị L, sinh năm 1965 (mẹ anh Thọ).

Cùng có địa chỉ: thôn Đồng B, xã Đồng T, huyện Lạc t, tỉnh Hoà Bình.  
- Người đại diện theo uỷ quyền của ông D, bà Lê: chị Đỗ Thị Đ.  
Địa chỉ: thôn Đồng B, xã Đồng T, huyện Lạc T, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.  
- Anh: Nguyễn Văn M, sinh năm 1966.  
Địa chỉ: khu phố Chí L, thị trấn Lang Ch, tỉnh Thanh Hoá. Vắng mặt.  
- Anh: Bùi Văn N, sinh năm 1987.  
Địa chỉ: xóm Sào, xã Văn Ng, huyện Lạc S, tỉnh Hoà Bình. Vắng mặt.  
- Anh Cao Đức D, sinh năm 1972.  
Trú tại: khu phố Chí L, thị trấn Lang Ch, tỉnh Thanh Hoá. Vắng mặt.

#### **2.4. Người chứng kiến:**

- Chị Nguyễn Thị Th, sinh năm 1982.  
Trú tại: Khu Chéo V, thị trấn Chi N, huyện Lạc T, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.  
- Anh Đặng Văn M, sinh năm 1974.  
Trú tại: thôn Đồng n, xã Đồng T, huyện Lạc T, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.  
- Ông Nguyễn Văn L.  
Trú tại: Khu 10, thị trấn Chi N, huyện Lạc T, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.  
- Nguyễn Văn Th, sinh năm 1987.  
Trú tại: thôn Liên H, xã Khoan D, huyện Lạc , tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

#### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 40 phút ngày 12/11/2019, Nguyễn Văn L – SN: 1961, có địa chỉ: Tổ 4, Tây S, Tam Đ, Ninh Bình, có giấy phép lái xe, điều khiển xe ô tô BKS: 36C-01724, trên đường Quốc lộ 21 hướng xã Cổ Ng (Nay là xã Phú Ng) đi thị trấn Chi N, huyện Lạc T, tỉnh Hoà Bình để về thành phố Tam Đ, tỉnh Ninh Bình. Khi đi đến Km87 + 800 là đoạn đường cong cua thuộc địa phận khu 1, thị trấn Chi N, huyện Lạc T, tỉnh Hoà Bình, Nguyễn Văn L điều khiển xe ô tô lấn sang phần đường của xe đi ngược chiều, va chạm với xe mô tô BKS: 90D1-01510 do anh Nguyễn Bá Th, sinh năm 1984, địa chỉ: thôn Đồng B, xã Đồng T, huyện Lạc T, tỉnh Hoà Bình điều khiển hướng ngược chiều. Hậu quả: Nguyễn Bá Thọ tử vong tại hiện trường.

Quá trình điều tra xác định: Hiện trường còn nguyên vẹn, nơi xảy ra vụ tai nạn giao thông tại Km 87 + 800 đường QL 21 thuộc địa phận khu 1, thị trấn Chi N, huyện Lạc T, tỉnh Hoà Bình. Đường cua về phía bên phải hướng Chi N đi Cổ Ng (Nay là Phú Ng) có biển cảnh báo nguy hiểm đường cong cua. Mặt đường trải nhựa rộng: 9,70 m (Chín phẩy bảy mươi mét) chia làm hai phần bởi vạch kẻ đường nét đứt, phần bên phải hướng Chi N đi Cổ Ng (Phú Ng) đo thực tế theo vạch kẻ đường nét đứt rộng 4,65 (Bốn phẩy sáu mươi lăm mét), lề phải rộng 0,89 m (Không phẩy tám mươi chín mét) phần bên trái hướng Chi N đi Cổ Ng (Phú Ng) rộng 5,05m (Năm phẩy không năm mét), lề trái rộng 0,84 m (Không phẩy tám mươi tư mét). Lấy mép đường bên phải hướng Chi N đi Cổ Ng (Phú Ng) làm mép đường chuẩn; vị trí (A) được ký hiệu trên sơ đồ hiện trường được xác định là điểm va chạm đầu tiên giữa xe ô tô và xe mô tô thuộc phần đường bên phải hướng Chi N đi Cổ Ng (Phú Ng). Từ mép đường chuẩn bên phải hướng Chi N -> Cổ Ng (Phú Ng) đến điểm va chạm (A) là 3,97 m (Ba phẩy chín mươi bảy mét).

Như vậy, Nguyễn Văn L đã điều khiển xe ô tô đi lấn phần đường của xe đi ngược chiều, xác định theo nguyên tắc phân chia hai làn tính từ tim đường ra là: 9,70 (Bề rộng mặt đường nhựa) : 2 = 4,85m (Chiều rộng mỗi làn đường); 4,85m – 3,97m (mép đường chuẩn bên phải hướng Chi N -> Cổ Ng đến điểm va chạm A) = 0,88m.

- Tại biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông ghi nhận các dấu vết trên xe ô tô BKS: 36C-017.24 do Nguyễn Văn L điều khiển thể hiện dấu vết va chạm với xe mô tô BKS: 90D1-015.10: Chấn bứt phía sau của bánh xe phía trước bên trái xe ô tô bị nứt vỡ, thanh kim loại phía trước bên trái của thùng xe ô tô bị cong gập chiều hướng từ trước về sau, có bám dính chất màu đỏ, thanh kim loại bảo vệ hông bên trái xe ô tô có vết trầy xước (Bút lục 28, 29)

- Tại biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông ghi nhận các dấu vết trên xe mô tô BKS: 90D1-015.10 do bị hại Nguyễn Bá T điều khiển thể hiện dấu vết va chạm với xe ô tô BKS: 36C-017.24 như: Hệ thống đèn chiếu sáng, đèn xi nhan, hộp công tơ mét, phần nhựa bảo vệ phía trước xe mô tô, càng xe, cánh yếm, phần cao su của tay lái phía trước bên trái người điều khiển bị rơi khỏi vị trí ban đầu; Càng bánh xe phía trước bên trái người điều khiển bị gãy, vành bánh xe phía trước bị vỡ. (Bút lục số 30, 31).

Ngày 12/11/2020, Cơ quan Cảnh sát Điều tra (CSĐT) Công an huyện Lạc T ra quyết định trưng cầu giám định số 14 giám định nguyên nhân chết đối với bị hại Nguyễn Bá T.

Tại bản Kết luận giám định pháp y số 161 ngày 15/11/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: “*Nạn nhân Nguyễn Bá T bị chấn thương vùng: Mặt, ngực, tay, chân do tác động va đập, chèn ép rất mạnh với vật tày vỏi gây nên các tổn thương: Đập rách phổi, dập nát tim, sập xương gò má, gãy xương đòn, gãy nhiều xương sườn và nhiều vết xây sát, xước rách da, bầm tím trên cơ thể nạn nhân. Nạn nhân chết do vỡ tim, dập rách phổi*” (Bút lục số 55).

#### **Quá trình điều tra thu giữ các vật chứng:**

- *Thu giữ của bị cáo Nguyễn Văn L:*

+ 01 (Một) xe ô tô BKS: 36C-017.24, nhãn hiệu: TRUONG GIANG, loại xe tải mui phủ, màu sơn bạc;

+ 01 (Một) giấy phép lái xe hạng D, số 370973000115, mang tên Nguyễn Văn L, có giá trị đến 15/4/2021;

+ 01 (Một) đăng ký xe ô tô số 009611 mang biển số đăng ký 36C-017.24, mang tên Nguyễn Văn M;

+ 01 (Một) giấy chứng nhận kiểm định số 9950529 mang BKS: 36C- 017.24, có hiệu lực đến ngày 18/4/2020;

- *Thu giữ của bị hại Nguyễn Bá T:*

+ 01 (Một) xe mô tô BKS: 90D1-01510, nhãn hiệu YAMAHA, màu sơn đen trắng, loại xe nữ, xe cũ đã qua sử dụng.

Cơ quan CSĐT đã xử lý vật chứng: chiếc xe ô tô BKS: 36C-017.24, nhãn hiệu: TRUONG GIANG, loại xe tải mui phủ, màu sơn bạc; chiếc xe mang đăng ký tên anh

Nguyễn Văn M, sinh năm 1966, ở khu phố Chí L, thị trấn Lang Ch, huyện Lang Ch, tỉnh Thanh Hóa; anh M bán lại chiếc xe này cho anh Cao Đức D cùng địa phương; anh D tiếp tục bán cho anh Bùi Văn N, sinh năm 1987 ở xóm S, Văn Ng, Lạc S, Hòa Bình và anh Nam tiếp tục bán cho bị cáo Nguyễn Văn L

Về trách nhiệm dân sự: bị cáo L và gia đình bị hại đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình anh Nguyễn Bá T số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng); đại diện hợp pháp của người bị hại là chị Đỗ Thị Đ (Vợ của anh Thọ) đã nhận đủ và không còn có yêu cầu gì thêm.

Cáo trạng số 10/CT- VKS ngày 20/04/2020, Viện kiểm sát nhân dân (VKSND) huyện Lạc T đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn L về tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo Điểm a, Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự (BLHS). Vi phạm vào Khoản 1 Điều 9 và Khoản 1 Điều 17 của Luật giao thông đường bộ:

*“ Điều 9. Quy tắc chung: 1. Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ....”*

Khoản 1 Điều 17 Luật Giao thông đường bộ quy định:

*“ Điều 17. Tránh xe đi ngược chiều: 1. Trên đường không phân chia thành hai chiều xe chạy riêng biệt, hai xe đi ngược chiều tránh nhau, người điều khiển phải giảm tốc độ và cho xe đi về bên phải theo chiều xe chạy của mình...”*

Tại phiên toà:

- Bị cáo Nguyễn Văn L đã thừa nhận hành vi vi phạm như nội dung Cáo trạng đã truy tố.

- Đại diện VKSND huyện Lạc T trình bày lời luận tội, giữ nguyên bản Cáo trạng đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX):

\* Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ quy định tại Điểm a, Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

\* Về hình phạt:

- Áp dụng điểm a Khoản 1 Điều 260 – BLHS; Điểm b, s Khoản 1 Điều 51 – BLHS, Khoản 2 Điều 51 – BLHS ( trước khi phạm tội, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; bị cáo là lao động chính trong gia đình và gia đình người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt); áp dụng Điều 65 - BLHS xử phạt bị cáo Nguyễn Văn L từ 24 đến 30 tháng tù cho hưởng án treo.

- Về vật chứng: đề nghị áp dụng Khoản 1 Điều 106, điểm b Khoản 3 Điều 106 – Bộ luật tố tụng hình sự (TTHS) trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn L 01 Giấy phép lái xe hạng D, số 370973000115 mang tên Nguyễn Văn L

- Án phí và quyền kháng cáo, đề nghị HĐXX tuyên theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Văn L không có ý kiến tranh luận gì với lời luận tội, đề nghị của Đại diện VKSND, chỉ đề nghị HĐXX xem xét, áp dụng cho các bị cáo mức hình phạt nhẹ nhất.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, HĐXX nhận định như sau:

**[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố.**

Cơ quan CSĐT, VKSND huyện Lạc T, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, quy định của Bộ luật TTHS. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

**[2] Về tội danh:** Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người chứng kiến, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như: biên bản người phạm tội ra đầu thú, biên bản khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, sơ đồ hiện trường và kết luận giám định.

Có đủ căn cứ xác định: Khoảng 11 giờ 40 phút ngày 12/11/2019, Nguyễn Văn L, có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe ô tô BKS: 36C- 01724, trên đường Quốc lộ 21 hướng xã Cổ Ng (Nay là xã Phú Ng) đi thị trấn Chi N, huyện Lạc T, tỉnh Hoà Bình, mục đích về thành phố Tam Đ, tỉnh Ninh Bình. Khi đi đến Km87 + 800 là đoạn đường cong cua thuộc địa phận khu 1, thị trấn Chi N, huyện Lạc T, tỉnh Hoà Bình, Nguyễn Văn L điều khiển xe ô tô lấn sang phần đường của xe đi ngược chiều 0,88 m (Không phải tám mươi tám mét) dẫn đến va chạm với xe mô tô BKS: 90D1-01510 do anh Nguyễn Bá T điều khiển hướng ngược chiều. Hành vi của Nguyễn Văn L vi phạm vào Khoản 1 Điều 9 và Khoản 1 Điều 17 của Luật giao thông đường bộ. Hậu quả làm anh Nguyễn Bá T tử vong tại hiện trường.

Bản Cáo trạng số 10/CT-VKS ngày 20/04/2020 của VKSND huyện Lạc T truy tố bị cáo Nguyễn Văn L về tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo Điểm a, Khoản 1 Điều 260 - BLHS là đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến tính mạng sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ; xâm phạm an toàn công cộng, trật tự công cộng nên cần thiết phải xử lý bằng pháp luật hình sự nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

**[3] Về hình phạt:**

- Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự (TNHS): bị cáo không có tình tiết tăng nặng TNHS. Tội phạm là lỗi vô ý.

- Về tình tiết giảm nhẹ TNHS: bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình anh Nguyễn Bá T 100.000.000đ nhằm khắc phục một phần hậu quả; có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là các tình tiết giảm nhẹ TNHS tại điểm b, s Khoản 1 Điều 51 – BLHS; ngoài ra, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng; bị cáo là lao động chính; gia đình người bị hại có đơn đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và nhất trí với đề nghị của Đại diện VKSND; đây là các tình tiết giảm nhẹ TNHS khác được quy định tại Khoản 2, Điều 51 – BLHS.

Xem xét các nội dung trên và đề nghị của Đại diện VKSND; HĐXX xét thấy có thể cho bị cáo được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 – BLHS để giáo dục cải tạo. Thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

**[4] Về hình phạt bổ sung:** HĐXX không áp dụng.

**[5] Về trách nhiệm dân sự:**

Thỏa thuận về bồi thường thiệt hại giữa bị cáo Lưu và gia đình người bị hại không trái với quy định tại Điều 48 – BLHS; Khoản 1 Điều 584, Khoản 1 Điều 585 và Điều 591 – Bộ luật dân sự (2015) nên HĐXX ghi nhận.

**[6] Xử lý vật chứng:**

Đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

**[7] Về án phí:** bị cáo Nguyễn Văn L còn phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự theo quy định tại khoản 2 Điều 136- Bộ luật TTHS và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án.

Quyền kháng cáo được tuyên theo quy định tại Điều 331- Bộ luật TTHS.

**Vì các lẽ trên,**

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**[1] Về tội danh và hình phạt:**

\* *Về tội danh:* Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

\* *Về hình phạt:*

+ Áp dụng Điểm a, Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s khoản 1 Điều 51- BLHS, khoản 2 Điều 51- BLHS; Điều 65 – BLHS xử phạt bị cáo Nguyễn Văn L 24 (Hai mươi bốn) tháng tù cho hưởng án treo; thời gian thử thách: 48 (Bốn mươi tám tháng) kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Văn L cho Ủy ban nhân dân Phường Tây S, Thành phố Tam Đ, tỉnh Ninh Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách nếu bị cáo Nguyễn Văn L cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

**[2] Về trách nhiệm dân sự:**

+ Áp dụng điều 48 – BLHS; Khoản 1 Điều 584, Khoản 1 Điều 585 và Điều 591 – Bộ luật dân sự (2015) ghi nhận bị cáo Nguyễn Văn L và gia đình người bị hại Nguyễn Bá T, đại diện hợp pháp là chị Đỗ Thị Đ đã thỏa thuận, thống nhất về bồi thường. Theo đó: bị cáo L đã bồi thường cho gia đình người bị hại 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng); đại diện hợp pháp của người bị hại là chị Đỗ Thị Đ đã nhận đủ, không yêu cầu gì thêm.

**[3] Về vật chứng:** áp dụng Khoản 1, Điểm b, Khoản 3, Điều 106 BLTTHS;

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn L 01 Giấy phép lái xe hạng D, số 370973000115 mang tên Nguyễn Văn L.

*(Đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạc T, tỉnh Hòa Bình theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản và phiếu nhập kho ngày 13/5/2020).*

**[4] Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136- BLTTHS và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Nguyễn Văn L phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

**[5] Quyền kháng cáo:** Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình để xét xử phúc thẩm; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo tương tự, về những nội dung trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình; quyền kháng cáo của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được tính từ ngày Bản án được tổng đạt hợp lệ hoặc niêm yết.

Nơi nhận

- TAND tỉnh HB;
- VKSND tỉnh HB;
- VKSND huyện LT;
- Công an huyện LT;
- Bị cáo, đại diện người bị hại;
- Người có QL,NVLQ;
- Thi hành án HS;
- Chi cục THADS Lạc T;
- Sở tư pháp tỉnh HB;
- UBND phường Tây S;
- TX Tam Đ, TP Ninh Bình;
- Đảng bộ Phường Tây S;
- Lưu HS.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán**

**Đinh Lan Hương**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hoàng Ngọc Mỹ**

**Đinh Công Thuyết**

**Đinh Lan Hương**